



FREEPORT212 / FREEPORT215

Professional Sound 2-Way PA Loudspeaker
Altavoz PA de 2 vías con sonido profesional

INDEX / ÍNDICE**ENGLISH**

WELCOME TO AUDIBAX.....	1
SAFETY INSTRUCTIONS.....	1
IMPORTANT INFORMATION.....	2
PACKAGE CONTENT.....	3
PRODUCT DESCRIPTION.....	3
PANEL CONTROL INSTRUCTIONS.....	3
DISPOSAL.....	4

ESPAÑOL

BIENVENIDOS A AUDIBAX.....	5
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.....	5
INFORMACIÓN IMPORTANTE.....	6
CONTENIDO DEL PAQUETE.....	7
DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO.....	7
INSTRUCCIONES DE CONTROL DEL PANEL.....	7
RECICLAJE.....	8

9. Indicador de Límite: Cuando se detecta un exceso de potencia, el indicador de límite se iluminará. Por favor, reduce el volumen en consecuencia.

Indicador de Energía: Activa el indicador de energía al encender la máquina.

10. Salida amplificada: Conecte a esta toma la unidad pasiva incluida en el sistema (conector Speakon 2 polos)

11. Interruptor de encendido: Encender/apagar el altavoz

12. Toma de CA y portafusibles: Utilice el cable de alimentación correcto para obtener el voltaje correcto de la unidad de alimentación de CA
Reemplace el fusible con la especificación correcta cuando el fusible esté roto en el portafusibles.

13. Instrucciones del reproductor de MP3

(1) Modo: Presione el botón Modo para elegir los modos de trabajo en el reproductor de mp3 como USB/SD/FM/Bluetooth

(2) Reproducir/Pausar: Presione este botón para reproducir el reproductor de mp3 o pausar el reproductor de mp3. Cuando el reproductor de mp3 funcione en modo FM, presione este botón para escanear las estaciones automáticamente

(3) Detener: Presione este botón para detener el reproductor de mp3

(4) Repetir: Presiona este botón para poner en repetición la canción

5) Atrás: Presiona este botón para reproducir la última canción o buscar la última estación de FM.

(6) Adelante: Presione este botón para reproducir la siguiente canción o buscar la siguiente estación FM

RECICLAJE

Embalaje:



1. El embalaje puede ser reciclado utilizando métodos de eliminación estándar y reintroducido en el ciclo de materiales reutilizables.

2. Por favor, sigue las leyes y regulaciones relativas a la eliminación y el reciclaje del empaque en tu país.

Dispositivo:

1. Este dispositivo está sujeto a la Directiva de Residuos de Equipos Eléctricos y Electrónicos (WEEE) de la Unión Europea. Los aparatos electrónicos usados no deben ser eliminados con los residuos domésticos. Los dispositivos usados deben ser eliminados a través de una empresa de eliminación aprobada o una instalación de eliminación municipal. Por favor, cumple con las regulaciones aplicables en tu país.



2. Por favor, sigue todas las leyes y regulaciones de eliminación en tu país.

3. Como cliente, puedes obtener información sobre opciones de eliminación respetuosas con el medio ambiente del vendedor del producto o las autoridades regionales apropiadas.

WELCOME TO AUDIBAX

Thank you very much for choosing Audibax. We hope you enjoy your new product.

It has been developed and designed paying attention to the smallest details, with quality control with European standards supervised by our great team of professional technicians, who work every day to offer our customers the best quality.

We make sure that every Audibax product is built to last long. All our references are made with long lasting materials and our specialists are dedicated to constantly doing quality controls to guarantee the best result.

Please read carefully this manual in order to use your Audibax product in the best way. Do not hesitate to visit our website for further information: www.audibax.com

SAFETY INSTRUCTIONS

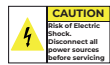
GENERAL INFORMATION

- It is important to read and follow the instructions carefully.
- Keep all information and instructions in a secure location.
- Always follow the instructions provided.
- Take note of all safety warnings and never remove them from the equipment.
- Use the equipment only as intended and for its intended purpose.
- Ensure that the stands and/or mounts used are sufficiently stable and compatible for fixed installations. Wall mounts should be properly installed and secured, and the equipment should be installed securely to prevent falls.
- When installing the equipment, be sure to observe the relevant safety regulations in your country.
- Do not install or operate the equipment near sources of heat, such as radiators, heat registers, or ovens, and ensure that it is always cooled sufficiently and cannot overheat.
- Do not place sources of ignition, such as burning candles, on the equipment.
- Keep ventilation slits unobstructed.
- For equipment designed for indoor use only should not be used near water, flammable materials, fluids, or gases. Special outdoor equipment should be used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Ensure that no dripping or splashed water can enter the equipment and do not place containers filled with liquids on the equipment.
- Prevent objects from falling into the equipment.
- Use the equipment only with recommended accessories intended by the manufacturer.
- Do not attempt to open or modify the equipment.
- Check all cables after connecting the equipment to prevent accidents or damage due to tripping hazards.
- During transport, take steps to prevent the equipment from falling and causing damage or injury.
- If the equipment is not functioning properly, fluids or objects have gotten inside, or is otherwise damaged, switch it off immediately and unplug it from the power outlet (if applicable). Only authorized, qualified personnel should repair the equipment.
- Clean the equipment with a dry cloth.
- Comply with all applicable disposal laws and separate plastic and paper/cardboard during packaging disposal.
- Keep plastic bags out of the reach of children.

ENGLISH

FOR DEVICES DESIGNED TO BE CONNECTED TO THE MAIN POWER SUPPLY:

- ATTENTION: If your equipment has a power cord with a grounding plug, it must be connected to a wall outlet with a ground connection. Never remove the grounding plug from the power cord.
 - If your equipment has been exposed to extreme temperature changes, allow it to reach room temperature before turning it on. Otherwise, moisture and condensation may damage the equipment.
 - Before plugging in the equipment, make sure that the voltage and frequency of the power outlet match the specifications of the equipment. If the equipment has a voltage selector, only connect it to the power outlet if the values match. If the power cord or adapter does not fit your outlet, contact an electrician.
 - Do not step on the power cord. Make sure it is not pinched at the outlet, adapter, or equipment connection.
 - Keep the power cord or adapter within reach and disconnect the equipment from the power supply when not in use or when cleaning it. Always unplug the cord or adapter by pulling the plug or adapter, not the cord. Never touch the cord or adapter with wet hands.
 - Avoid frequently turning the equipment on and off, as this can reduce its useful life.
 - IMPORTANT: Only replace fuses with those of the same type and rating. If a fuse repeatedly blows, contact an authorized service center.
 - To completely disconnect the equipment from the power mains, unplug the power cord or adapter from the outlet.
 - If your device has a Volex power connector, the mating Volex connector must be unlocked before it can be removed. Be careful when laying cables, as the equipment can slide or fall if the power cord is pulled.
 - Unplug the power cord or adapter before an extended period of disuse or in case of lightning strike risk.
 - Only install the equipment when it is disconnected from the power source.
 - To prevent damage and overheating, qualified personnel should regularly clean and service the equipment depending on ambient conditions like dust, nicotine, and fog.
- If the product contains the following symbols, please, read carefully:



CAUTION: To reduce the risk of electric shock, do not remove cover (or back). There are no user serviceable parts inside. Maintenance and repairs should be exclusively carried out by qualified service personnel.



The warning triangle with lightning symbol indicates dangerous uninsulated voltage inside the unit, which may cause an electrical shock.



The warning triangle with exclamation mark indicates important operating and maintenance instructions.

IMPORTANT INFORMATION

CAUTION! HIGH VOLUMES IN AUDIO PRODUCTS!

This equipment is designed for professional purposes and its commercial use must comply with the applicable national rules and regulations for accident prevention. As the manufacturer of this product, Audibax has the responsibility to inform you about the potential health risks associated with its use. One such risk is hearing damage caused by prolonged exposure to high volume. When this product is in use, it can generate high sound-pressure levels that may cause irreversible hearing damage to performers, employees, and audience members. To prevent this, it is important to avoid exposing yourself or others to volumes exceeding 90 dB for an extended period of time.

ENGLISH

producto está en uso, puede generar niveles de presión sonora elevados que pueden causar daño auditivo irreversible a los artistas, empleados y miembros del público. Para prevenir esto, es importante evitar exponerse a uno mismo o a otros a volúmenes que superen los 90 dB durante un período prolongado de tiempo.

CONTENIDO DEL PAQUETE

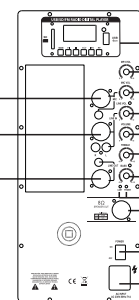
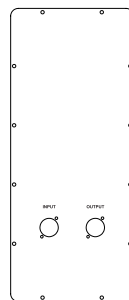
- 1 x FREEPORT212 / FREEPORT215
- 1 x Cable de alimentación
- 1 x Cable de altavoz
- 1 x Control remoto
- 1 x Manual de usuario

ESPAÑOL

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Modelo	FREEPORT215	FREEPORT212
Tipo	Combo de 15 pulgadas (activo+pasivo)	Combo de 12 pulgadas (activo+pasivo)
Material	ABS	ABS
Woofer	15 pulgadas, 2"VC	12 pulgadas, 2"VC
Altavoz de agudos	1" Pulgada, titanio	1" Pulgada, titanio
Respuesta frecuente	55Hz-20KHz	58Hz-20KHz
Sensibilidad	94dB	93dB
Impedancia	8 ohmios	8 ohmios
Amplificador	Clase-H	Clase-AB
Ecuador de 2 bandas	Agudos, Bajos	Agudos, Bajos
Entrada de micrófono	XLR y 1/4"	XLR y 1/4"
En línea	XLR y RCA	XLR y RCA
Salida de la línea	XLR y 1/4"	XLR y 1/4"
Reproductor de mp3	USB/SD/FM/Bluetooth, TWS	USB/SD/FM/Bluetooth, TWS
Alimentación de CA	230V/50Hz	230V/50Hz
Salida de potencia	400 W RMS	400 W RMS
Accesorios	Cable de alimentación, cable de altavoz, control remoto	Cable de alimentación, cable de altavoz, control remoto

INSTRUCCIONES DE CONTROL DEL PANEL



1. Entrada de micrófono (XLR y conector de 1/4"): Entrada de señal para micrófonos Dinámicos
2. Entrada de línea (XLR y RCA): Entradas de señal de línea (XLR señal Monofónica). RCA (señal estereo)
3. Salida de línea: Salida de señal master, (XLR, Jack 6,3mm) conecte a esta toma un altavoz amplificado, un amplificador, o una unidad de grabación para reproducir la mezcla total del sistema
4. MP3 Vol: Control de volumen del reproductor interno (USB,SD, RADIO FM)
5. Mic Vol: Ajuste el nivel de ganancia de la entrada "mic" (micrófono)
6. Line Vol: Ajuste el nivel de ganancia de la toma "Line in"

7. Volumen principal: ajuste el nivel de salida Master

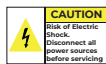
8. Ecuador de 2 bandas

Agudos: este potenciómetro se utiliza para ajustar el volumen de salida de baja frecuencia
 Graves: este potenciómetro se utiliza para ajustar la salida de volumen de alta frecuencia

PARA DISPOSITIVOS DISEÑADOS PARA SER CONECTADOS A LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN PRINCIPAL:

- ATENCIÓN: Si su equipo tiene un cable de alimentación con un enchufe con conexión a tierra, debe conectarse a un tomacorriente de pared con conexión a tierra. Nunca retire el enchufe de conexión a tierra del cable de alimentación.
- Si su equipo ha estado expuesto a cambios extremos de temperatura, permita que alcance la temperatura ambiente antes de encenderlo. De lo contrario, la humedad y la condensación pueden dañar el equipo.
- Antes de enchufar el equipo, asegúrese de que el voltaje y la frecuencia del tomacorriente coincidan con las especificaciones del equipo. Si el equipo dispone de selector de tensión, sólo conéctelo a la toma de corriente si los valores coinciden. Si el cable de alimentación o el adaptador no se ajustan a su toma de corriente, comuníquese con un electricista.
- No pise el cable de alimentación. Asegúrese de que no esté pellizcado en la toma de corriente, el adaptador o la conexión del equipo.
- Mantenga el cable de alimentación o el adaptador al alcance de la mano y desconecte el equipo de la fuente de alimentación cuando no esté en uso o cuando lo esté limpiando. Desenchufe siempre el cable o el adaptador tirando del enchufe o del adaptador, no del cable. Nunca toque el cable o el adaptador con las manos mojadas.
- Evite encender y apagar el equipo con frecuencia, ya que esto puede reducir su vida útil.
- IMPORTANTE: Solo reemplace los fusibles con aquellos del mismo tipo y clasificación. Si un fusible se quema repetidamente, comuníquese con un centro de servicio autorizado.
- Para desconectar completamente el equipo de la red eléctrica, desenchufe el cable de alimentación o el adaptador de la toma de corriente.
- Si su dispositivo tiene un conector de alimentación Volex, el conector Volex correspondiente debe desbloquearse antes de poder retirarlo. Tenga cuidado al tender los cables, ya que el equipo puede deslizarse o caerse si se tira del cable de alimentación.
- Desenchufe el cable de alimentación o el adaptador antes de un período prolongado de desuso o en caso de riesgo de caída de rayos.
- Instale el equipo únicamente cuando esté desconectado de la fuente de alimentación.
- Para evitar daños y sobrecalentamiento, el personal calificado debe limpiar y reparar el equipo con regularidad según las condiciones ambientales, como polvo, nicotina y niebla.

Si el producto contiene los siguientes símbolos, lea atentamente:



PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no retire la tapa (o la parte trasera). No hay partes reparables por el usuario adentro. El mantenimiento y las reparaciones deben ser realizados exclusivamente por personal de servicio cualificado.



El triángulo de advertencia con el símbolo de un rayo indica un voltaje no aislado peligroso dentro de la unidad, que puede causar una descarga eléctrica.



El triángulo de advertencia con signo de exclamación indica instrucciones importantes de operación y mantenimiento.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

¡ADVERTENCIA! ¡VOLUMENES ALTOS EN PRODUCTOS DE AUDIO!

Este equipo está diseñado para fines profesionales y su uso comercial debe cumplir con las normas y regulaciones nacionales aplicables para la prevención de accidentes. Como fabricante de este producto, Audibax tiene la responsabilidad de informarle sobre los posibles riesgos para la salud asociados con su uso. Uno de estos riesgos es el daño auditivo causado por la exposición prolongada a altos niveles de volumen. Cuando este

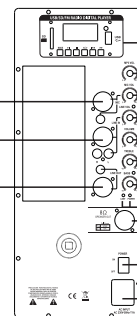
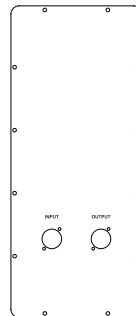
PACKAGE CONTENT

- 1 x FREEPORT212 / FREEPORT215
- 1 x Power cord
- 1 x Speaker cable
- 1 x Control Remote
- 1 x User's manual

PRODUCT DESCRIPTION

Model No	FREEPORT215	FREEPORT212
Type	15 inch combo (active+passive)	12 inch combo (active+passive)
Material	Plastic	Plastic
Woofers	15 inch, 2"VC	12 inch, 2"VC
HF driver	1 inch, Titanium	1 inch, Titanium
Frequency Response	55HZ-20KHZ	58HZ-20KHZ
Sensitivity	94dB	93dB
Impedance	8 ohm	8 ohm
Amplifier	Class-H	Class-AB
2-Band EQ	Treble, Bass	Treble, Bass
Mic in	XLR & 1/4"	XLR & 1/4"
Line in	XLR & RCA	XLR & RCA
Line out	XLR & 1/4"	XLR & 1/4"
MP3 Player	USB/SD/FM/Bluetooth, TWS	USB/SD/FM/Bluetooth, TWS
AC Power	230V/50Hz	230V/50Hz
Power Output	400W RMS	400W RMS
Accessories	Power cord, speaker cable, control remote	Power cord, speaker cable, control remote

PANEL CONTROL INSTRUCTION



1. Mic in (XLR & 1/4" jack): These inputs are used to plug in microphone cable to get signal from dynamic microphone
2. Line in (XLR & RCA): These input are used to plug in audio cable to get signal from CD player or other devices
3. Line out: These inputs are used to plug in audio cable to output signal to other active speaker box or amplifiers
4. MP3 Vol: This potentiometer is used to control the volumen output of the mp3 player
5. Mic Vol: This potentiometer is used to control the volumen output of the mic input
6. Line Vol: This potentiometer is used to control the volumen output of the line input

7. Main Volume: This pot is used to adjust the total output volume

8. 2-Band EQ

Treble: This potentiometer is used to adjust the volumen output of low frequency
Bass: This potentiometer is used to adjust the volumen output of high frequency

9. Limit & Power indicator

Limit Indicator: When excessive power is detected, the limit indicator will illuminate. Please reduce the volume accordingly.

Power Indicator: Activate the power indicator by turning on the machine.

10. Speakon output: This output is used to power to passive speaker box @BOHM

11. Power Switch: Turn on/off the machine

12. AC Socket & Fuse holder

Please use the correct power cable to get correct voltage of AC power supply

Please replace the fuse with correct specification when the fuse is broken in the fuse holder

13. MP3 Player instruction

(1) Mode

Press Mode button to choose the work modes in the mp3 player like

USB/SD/FM/Bluetooth

(2) Play/Pause

Press this button to play the mp3 player or pause the mp3 player ,when the mp3 player work at FM mode , press this button to scan the stations automatically

(3) Stop

Press this button to stop the mp3 player

(4) Repeat

Press this button to repeat the song

5) Backward

Press this button to play last song or look for last FM station

(6) Forward

Press this button to play next song or look for next FM station

DISPOSAL

Packaging:



1. The packaging can be recycled using standard disposal methods and reintroduced into the reusable material cycle.

2. Please follow the laws and regulations regarding disposal and recycling of packaging in your country.

Device:



1. This device is subject to the Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive of the European Union. Used appliances should not be disposed of with household waste. Used device must be disposed of through an approved disposal company or a municipal disposal facility. Please comply with the applicable regulations in your country.

2. Please follow all the disposal laws and regulations in your country.

3. As a customer, you can obtain information on environmentally-friendly disposal options from the product seller or the appropriate regional authorities.

BIENVENIDO A AUDIBAX

Muchas gracias por elegir Audibax. Esperamos que disfrute de su nuevo producto. Ha sido desarrollado y diseñado cuidando hasta el más mínimo detalle, con un control de calidad con estándares europeos supervisado por nuestro gran equipo de técnicos profesionales, que trabajan día a día para ofrecer a nuestros clientes la mejor calidad.

Nos aseguramos de que cada producto Audibax esté diseñado para durar mucho tiempo. Todas nuestras referencias están fabricadas con materiales de larga duración y nuestros especialistas se dedican a realizar constantemente controles de calidad para garantizar el mejor resultado.

Lea atentamente este manual para utilizar su producto Audibax de la mejor manera. No dudes en visitar nuestra web para más información: www.audibax.com

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

INFORMACIÓN GENERAL

- Es importante leer y seguir las instrucciones cuidadosamente.
- Guarde toda la información y las instrucciones en un lugar seguro.
- Siga siempre las instrucciones proporcionadas.
- Tome nota de todas las advertencias de seguridad y nunca las quite del equipo.
- Utilice el equipo únicamente según lo previsto y para el fin previsto.
- Asegúrese de que los soportes y/o soportes utilizados sean lo suficientemente estables y compatibles para instalaciones fijas. Los soportes de pared deben asegurarse correctamente, y el equipo debe instalarse de forma segura para evitar caídas.
- Al instalar el equipo, asegúrese de observar las normas de seguridad pertinentes de su país.
- No instale ni utilice el equipo cerca de fuentes de calor, como radiadores, rejillas de calor u hornos, y asegúrese de que siempre se enfríe lo suficiente y no se sobrecaliente.
- No coloque fuentes de ignición, como velas encendidas, sobre el equipo.
- Mantenga las ranuras de ventilación despejadas.
- Equipos diseñados solo para uso en interiores y no debe usarse cerca de agua, materiales inflamables, líquidos o gases. Se debe usar para exteriores de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Asegúrese de que no entren gotas o salpicaduras de agua en el equipo y no coloque recipientes llenos de líquidos sobre el equipo.
- Evite que caigan objetos dentro del equipo.
- Utilice el equipo únicamente con los accesorios recomendados por el fabricante.
- No intente abrir o modificar el equipo.
- Verifique todos los cables después de conectar el equipo para evitar accidentes o daños debido a riesgos de tropiezos.
- Durante el transporte, tome medidas para evitar que el equipo se caiga y cause daños o lesiones.
- Si el equipo no funciona correctamente, se han metido líquidos u objetos en su interior o está dañado, apáguelo inmediatamente y desenchúfelo de la toma de corriente (si corresponde). Solo personal autorizado y cualificado debe reparar el equipo.
- Limpie el equipo con un paño seco.
- Cumpla con todas las leyes de eliminación aplicables y separe el plástico y el papel/cartón durante la eliminación del embalaje.
- Mantenga las bolsas de plástico fuera del alcance de los niños